Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated
りです。	next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願して	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏	name is listed below) or an original, first and joint inventor (if
者が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が	plural names are listed below) of the subject matter which is
題数の場合)であると信じています。	claimed and for which a patent is sought on the invention
	entitled.
T	PROCESS FOR PREPARING BATTERY
	AND BATTERY USING SAME
F	
	the specification of which
□ ■ 本書に添付されています。	is attached hereto.
■月日に提出され、米国出願番号または特許協定条	was filed on February 4, 2000
- 約国際出願番号をとし、	as United States Application Number or
に訂正されました。	PCT International Application Number
	PCT/JP00/00607 and was amended on
	(if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容	I hereby state that I have reviewed and understand the
を理解していることをここに表明します。	contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	Claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許	I acknowledge the duty to disclose information which is material
資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認	to patentability as defined in Title 37, Code of Federal
めます。	Regulations, Section 1.56.
	•

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

□ 私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国特許 □ 出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

TO (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

本 私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許 出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各 講求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で 規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限 一学、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内また は特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規 則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要 な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自信の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づ く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、 出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを 認識し、よつてここに上記のことく宣誓を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

,	Priority Claimed 優先権主張	
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes はい	No いいえ
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(出願年月日)	はい	いいえ

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of _7

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、 下記の者を指名いたします。

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent



事類送付先		Send Correspondence to:	·
	·	022850	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号) (引		Direct Telephone Calls to: (name and telephone (703) 413-3000	number)
デ単独発明者または第一の共同発明者の氏名 デ	1-00	Full name of sole or first joint inventor Osamu HIROI	
・ 発明者の署名 ご	日付	Inventor's signature Usamu Hirori	Date 12/6/2001
(三住所) [4]		Residence TOKYO 100-8310 JAPAN FFX	
□国籍 		Citizenship Japanese _/	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DE KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouch	
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN	
第二の共同発明者の氏名	2-00	Full name of second joint inventor, if any Jun ARAGANE	
第二の共同発明者の署名	日付	Second joint Inventor's signature My Arag and	Date 12/6/2001
住所 .		Residence TOKYO 100-8310 JAPAN	
国籍		Citizenship Japanese 🌙	
郵便の宛先		Post Office Address c/o MITSUBISHI DE KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouch	i 2-chome,
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN	

Page 3 of _7_

joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	2-0	Full name of third joint inventor, if any _Shoji YOSHIOKA	
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature alkaji. Yashiaka	Date 12/6/2001
住所		Residence TOKYO_100-8310 JAPAN	ζ
国籍		Citizenship Japanese /	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Maruno Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JA	uchi 2-chome
第四の共同発明者の氏名	4-00	Full name of fourth joint inventor, if any Yasuhiro YOSHIDA	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature	Date 12/6/2001
住所		Residence TOKYO 100-8310 JAPAN P	
		Citizenship Japanese ✓	
郵便の宛先		Post Office Address c/o MITSUBISHI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Maruno	
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JA	
2			
第五の共同発明者の氏名 	50	Full name of fifth joint inventor, if any Tetsuyuki KURATA	
第五の共同発明者の署名 	日付 .	Fifth joint Inventor's signature Tetonyuhi (unata)	Date 12/6/2001
住所		Residence TOKYO 100-8310 JAPAN	ζ
		Citizenship Japanese /	,
郵便の宛先		Post Office Address c/o MITSUBISHI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunol Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JA	uchi 2-chome

第六の共同発明者の氏名		600	Full name of sixth joint inventor, if any Yukiyasu NAKAO	
第六の共同発明者の署名	日付		Sixth joint Inventor's signature	Date 12/6/2001
住所			Residence TOKYO 100-8310 JAPAN JP>	< .
国籍			Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi 2-chome,		
			Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310	JAPAN

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 4 of _7

第七の共同発明者の氏名		Full name of seventh joint inventor, if any
30 - 31 32 A 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3	GT 10	
第七の共同発明者の翌名 日付	1-00	Hiroaki URUSHIBATA
第七の共同発明者の署名 日付		Seventh joint-Inventor's signature Date
		Hiroaki Urushihata. 12/6/2001
住所		Residence
		TOKYO 100-8310 JAPAN $\mathcal{J}\mathcal{D}X$
国籍	_	Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	3-114	Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI
·		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第八の共同発明者の氏名		Full name of eighth joint inventor, if any
	St-OT	Yoshio KASUGA
第八の共同発明者の署名 日付		Eighth joint Inventor's signature Date
		Yoshio Kasuga 12/6/2001
住所		Residence 12/6/2001
		TOKYO 100-8310 JAPAN $\mathcal{F}X$
国第		Citizenship
		Japanese /
 郵便の宛先		-
	:	Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
 第九の共同発明者の氏名		Full name of ninth joint inventor, if any
別人の共同元列名の氏石	00	
第九の共同発明者の翌名 日付	9-00	Seiichi MIMURA
第九の共同発明者の署名 日付 日付 日付 日付 日付 日付 日付 日付	/	Ninth joint Inventor's signature Date
La tir		Seiichi Mimura 12/6/2001
住所		Residence
		TOKYO 100-8310 JAPAN J/X
国籍	_	Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第十の共同発明者の氏名		Full name of tenth joint inventor, if any
	10-00	Hironori OZAKI
第十の共同発明者の署名 日付		Tenth joint Inventor's signature Date
•		Historia Ozaki 12/6/2001
住所	, .	residence
	-	TOKYO 100-8310 JAPAN \mathcal{H}
国籍		Citizenship
•		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI DENKI
•		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Marunouchi
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN

第十一の北回欧明寺の正々			
第十一の共同発明者の氏名		Full name of eleventh joint inventor, if any	
and the state of t		Hideo ICHIMURA	
第十一の共同発明者の署名	日付	Eleventh joint Inventor's signature	Date
		Hideo Johnwa	12/6/2001
住所		Residence	
		<u>TOKYO</u> 100-8310 JAPAN <i>J</i>	
国籍	•	Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISH	I DENKI
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Ma	
	****	2-chome, Chiyoda-ku, TOKY	
		,,	
第十二の共同発明者の氏名		Full name of twelfth joint inventor, if any	
	/5	2-00 Daigo TAKEMURA	
第十二の共同発明者の署名	日付	Twelfth joint Inventor's signature	Date
		Daigo Takemura	12/6/2001
住所		Residence	12/0/2001
		TOKYO 100-8310 JAPAN #	クメ
国籍		Citizenship	
· · · · · · ·		Japanese	
郵便の宛先			
		Post Office Address C/O MITSUBISHI	
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Ma	
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKY	O 100-8310 JAPAN
第十三の共同発明者の氏名		Full name of thirteenth joint inventor, if any	
MI - WARDENE VALE	/	$\neg a$	
第十三の共同発明者の署名	日付	Hisashi SHIOTA	
ガーーツボドルカロッセー	נין נו	Thirteenth joint Inventor's signature	Date
住所		HisaShi Shiota	12/6/2001
Œ <i>N</i> i		Residence	nV
国籍		TOKYO 100-8310 JAPAN #	イ
四類		Citizenship Japanese	
white Prof			
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI	
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Ma	
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKY	O 100-8310 JAPAN
第十四の共同発明者の氏名		Full name of fourteenth joint inventor, if any	
	11	/-// Shigeru AIHARA	
第十四の共同発明者の署名	日付 /	Fourteenth joint Inventor's signature	Date
		Shizeru aihara	12/6/2001
住所		Residence	22/ 0/ 2002
		TOKYO 100-8310 JAPAN J	2X
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address C/O MITSUBISHI	י יייייייייייייייייייייייייייייייייייי
		KABUSHIKI KAISHA, 2-3, Mar	
		2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO	
		2-CHOILE, CHILYONG RU, TORIC) IOO-ODIO OWEWN

